

# ELTRA

## INSTRUKCJA OBSŁUGI

### RADIOODTWARZACZ STEREO CD MP3 USB FM BLUETOOTH



### LILA 2 model CD-X9B

[www.eltra.pl](http://www.eltra.pl)  
[www.audiox.pl](http://www.audiox.pl)



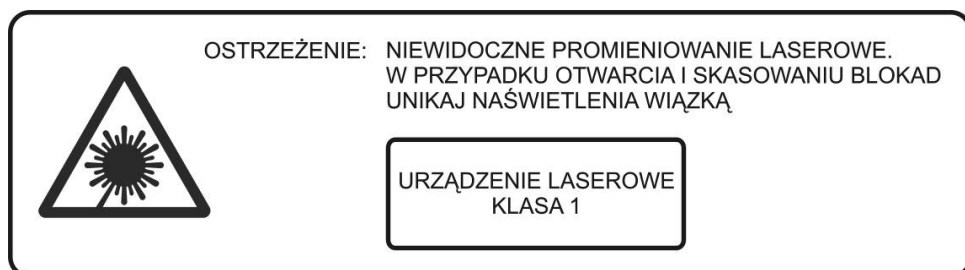


## UWAGI WSTĘPNE

- **Dziękujemy za zakup naszego radioodtworacza i życzymy wielu przyjemności podczas korzystania z niego.**
- Przed przystąpieniem do eksploatacji należy dokładnie zapoznać się z treścią niniejszej instrukcji.
- Producent zastrzega sobie prawo wprowadzenia zmian, które mogą nie być uwidocznione w instrukcji, przy czym zasadnicze cechy radioodtworacza zostaną zachowane.

## UWAGI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Należy przestrzegać poniższych wskazówek, aby zminimalizować zagrożenia dla bezpieczeństwa, uniknąć uszkodzeń urządzenia i przyczynić się do ochrony środowiska. Należy uważnie przeczytać wszystkie instrukcje bezpieczeństwa i zachować je na przyszłość. Należy przestrzegać wszystkich ostrzeżeń zawartych w niniejszej instrukcji oraz na urządzeniu.



### ⚠ **ZAGROŻENIE!**

Nigdy nie otwieraj urządzenia! Dotykanie elementów pod napięciem jest niebezpieczne dla życia!


### **OSTRZEŻENIE!**

W celu zapewnienia prawidłowego użytkowania urządzenia oraz uniknięcia uszkodzeń urządzenia i obrażeń ciała należy przestrzegać wszystkich poniższych instrukcji.

- Niebezpieczeństwo uduszenia! Nie należy pozostawiać opakowania i jego części dostępnych dla dzieci. Niebezpieczeństwo uduszenia przez folie i inne materiały opakowaniowe.
- Nie należy naprawiać urządzenia samodzielnie. Naprawy mogą być wykonywane wyłącznie przez przeszkolonych specjalistów. Skontaktuj się z naszym serwisem centralnym.
- Urządzenie może być eksploatowane wyłącznie w pomieszczeniach.

- Nie narażać urządzenia na działanie kapiącej lub pryskającej wody. Nie należy używać urządzenia w pobliżu wanien, pryszniców, basenów lub płynącej/rozpryskującej się wody. Istnieje ryzyko porażenia prądem i/lub uszkodzenia sprzętu. Jeśli do urządzenia dostanie się woda, należy je wyłączyć i powiadomić serwis.
- Nie należy narażać urządzenia na działanie źródeł ciepła, które oprócz normalnego użytkowania nagrzewają urządzenie. Należy zachować 10 cm odległości pomiędzy produktem a innymi obiektami (np. ściany). Pozwoli to zapewnić odpowiednią wentylację. Niestosowanie się do zalecenia może spowodować pożar lub problemy z produktem związane z wyższą temperaturą w jego wnętrzu.
- Urządzenie może być eksploatowane wyłącznie przy napięciu sieciowym 230V~50Hz. Jeśli urządzenie jest uszkodzone, nie wolno go eksploatować.
- Do wnętrza urządzenia nie mogą wpadać obce przedmioty, np. igły, monety itp. Nie należy dotykać styków przyłączeniowych metalowymi przedmiotami lub palcami. Może to spowodować zwarcie.
- Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, lub nieposiadające doświadczenia i/lub wiedzy, chyba że otrzymały one nadzór lub instrukcje dotyczące użytkowania urządzenia od osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo.
- Wszelkie samodzielne naprawy odbiornika, zerwanie plomby oraz uszkodzenia spowodowane niewłaściwą eksploatacją, powodują nie tylko utratę uprawnień gwarancyjnych, lecz mogą być przyczyną pogorszenia bezpieczeństwa użytkownika i porażenia prądem elektrycznym.
- Gniazdo USB nie może być podłączone bezpośrednio do komputera, ponieważ może spowodować uszkodzenie odtwarzacza. Gniazdo USB nie jest przeznaczone do ładowania urządzeń mobilnych takich jak smartfony, tablety itp.

## USUWANIE ZUŻYTEGO SPRZĘTU ELEKTRYCZNEGO I ELEKTRONICZNEGO

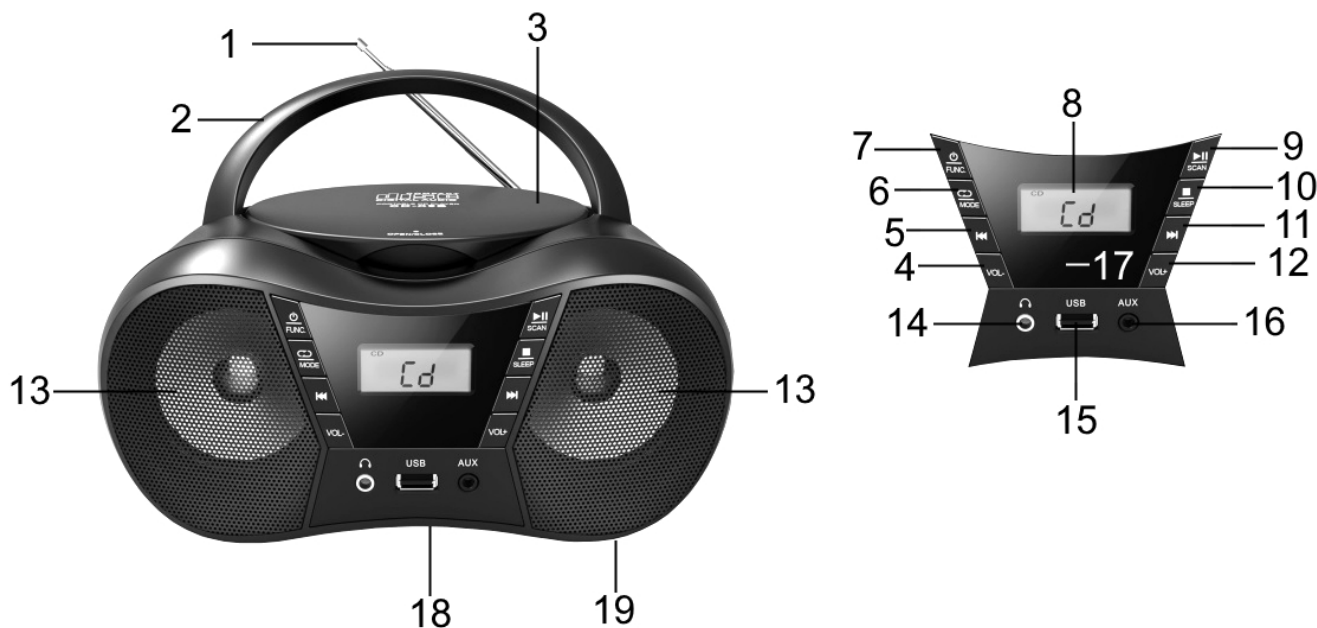
- Kiedy do produktu dołączony jest niniejszy przekreślony symbol kołowego pojemnika na śmieci, oznacza to, że produkt jest objęty dyrektywą 2002/96/EC. 
- Wszystkie elektryczne i elektroniczne produkty powinny być utylizowane niezależnie od odpadów miejskich, z wykorzystaniem przeznaczonych do tego miejsc składowania wskazanych przez miejscowe władze.
- Właściwe postępowanie ze zużytym sprzętem elektrycznym i elektronicznym przyczynia się do uniknięcia szkodliwych dla zdrowia ludzi i środowiska naturalnego konsekwencji wynikających z obecności składników niebezpiecznych oraz niewłaściwego składowania i przetwarzania tego sprzętu.
- W celu uzyskania bardziej szczegółowych informacji na temat recyklingu tego produktu, należy skontaktować się z lokalną jednostką samorządu terytorialnego, ze służbami zagospodarowania odpadów lub ze sklepem, w którym został zakupiony ten produkt.

## DEKLARACJA







CE Niniejszym Audiox Andrzej Szulc z siedzibą ul. Narcyzowa 2a, 86-005 Lipniki oświadcza, że to urządzenie jest zgodne z wymogami i innymi odpowiednimi postanowieniami dyrektywy 2014/53/UE. Pełną deklarację zgodności można uzyskać na stronie [www.eltra.pl](http://www.eltra.pl) w zakładce produktu.

Podmiot odpowiedzialny: Audiox Andrzej Szulc, ul. Narcyzowa 2a, 86-005 Lipniki, Polska, telefon: 52 37 50 766.

## ELEMENTY REGULACYJNE I MIEJSCA PRZYŁĄCZENIOWE



1. Antena FM
2. Rączka do przenoszenia
3. Pokrywa płyty CD
4. Zmniejszanie głośności
5. Poprzedni utwór / zmiana częstotliwości w dół
6. Dla radia programowanie pamięci. Dla odtwarzacza wybór fragmentu do odtwarzania / zmiana trybu odtwarzania
7. Włącznik / wyłącznik zasilania. Przełączanie funkcji Radio/CD/USB/Bluetooth/AUX
8. Wyświetlacz
9. Wstrzymanie / wznowienie odtwarzania. Automatyczne programowanie stacji radiowych
10. Zatrzymanie odtwarzania / drzemka
11. Następny utwór / zmiana częstotliwości w górę
12. Zwiększanie głośności
13. Głośniki
14. Gniazdo słuchawkowe (jack 3,5mm)
15. Gniazdo USB do odtwarzania plików mp3
16. Wejście dla zewnętrznego źródła dźwięku (gniazdo jack 3,5mm)
17. wskaźnik trybu SLEEP
18. Pojemnik baterii (spód radioodtwarzacza)
19. Gniazdo zasilania sieciowego 230V~50Hz (z tyłu)

Funkcja Przycisk u	Standby	CD/MP3	USB	FM	BT	AUX
 FUNC.	Krótkie naciśnięcie włączenie / Długie naciśnięcie wyłączenie	Krótkie naciśnięcie zmiana funkcji / Długie naciśnięcie wyłączenie	Krótkie naciśnięcie zmiana funkcji / Długie naciśnięcie wyłączenie	Krótkie naciśnięcie zmiana funkcji / Długie naciśnięcie wyłączenie	Krótkie naciśnięcie zmiana funkcji/ Długie naciśnięcie wyłączenie	Krótkie naciśnięcie zmiana funkcji / Długie naciśnięcie wyłączenie
 SCAN	/	Play/Pauza	Play/Pauza	Automatyczne programowanie / wybór stacji z pamięci	Play/Pauza	/
 A-B MODE	/	A-B powtarzanie Repeat/ Random/ Program	A-B powtarzanie Repeat/ Random/ Program	Zapisanie stacji	/	/
 SLEEP	/	Stop/ Tryb Sleep	Stop/ Tryb Sleep	Tryb Sleep	Tryb Sleep	Tryb Sleep
	/	Poprzedni/ Szybko Wstecz/ Tryb Sleep -	Poprzedni/ Szybko Wstecz/ Tryb Sleep -	Częstotliwość -/ Tryb Sleep -	Poprzedni/ Tryb Sleep -	Tryb Sleep -
	/	Następny/ Szybko w przód/ Tryb Sleep+	Następny/ Szybko w przód/ Tryb Sleep+	Częstotliwość +/ Tryb Sleep+	Następny / Tryb Sleep+	Tryb Sleep+
VOL-	/	Głośność-	Głośność-	Głośność-	Głośność-	Głośność-
VOL+	/	Głośność+	Głośność+	Głośność+	Głośność+	Głośność+

## ZASILANIE

### Zasilanie sieciowe

Przewód sieciowy włożyć jednym końcem do gniazda sieciowego radioodtworacza, co powoduje automatyczne odłączenie baterii, drugim do gniazda domowej instalacji elektrycznej.

**Radioodtworacz włącza / wyłącza się przyciskiem .**



**Całkowicie odłączenie od sieci następuje po wyjęciu przewodu sieciowego z gniazdka instalacji elektrycznej.**

Przed demontażem jak i przy dłuższej przerwie w eksploatacji należy bezwzględnie odłączyć radioodtworacz od sieci 230 V.

Podczas burzy należy odłączyć kabel zasilania z gniazdka dla ochrony radioodtworacza.

### Zasilanie bateryjne

Przed włożeniem baterii należy wyjąć kabel zasilania z gniazdka oraz odłączyć od radioodtworacza.

Otworzyć pojemnik baterii i włożyć do niego 6 baterii R14 (C) zgodnie z oznaczeniami (bieguny baterii „+” oraz „-” muszą zgadzać się ze schematem wewnątrz) i zamknąć.

⚠ Niewłaściwe użytkowanie baterii może prowadzić do wycieku elektrolitu i korozji kieszeni bateryjnej, a nawet do rozsądzenia baterii.







Nie wolno mieszać różnych rodzajów baterii, np. alkalicznych z węglowymi. W zestawie wolno używać wyłącznie takich samych baterii.

Przy wymianie baterii nie wolno mieszać baterii starych z nowymi.


Przy dłuższej przerwie w eksploatacji należy wyjąć baterie z radioodtwarzacza, gdyż ewentualne wycieki elektrolitu mogą spowodować jego uszkodzenie.









W przypadku nieprawidłowego działania radioodtwarzacza sprawdź czy baterie nie są wyczerpane. Jeśli to konieczne wymień je na nowe.

## RADIO



1. Włącz radio przyciskiem , w razie konieczności wybierz przyciskiem **FUNC** tryb radia. Wyświetlacz pokaże częstotliwość radiową.
  2. Naciśnij i przytrzymaj przycisk   lub   przez dwie sekundy, aby automatycznie dostroić się do następnej lub poprzedniej stacji.
  3. Ustaw głośność na komfortowym poziomie, przyciskając **VOL +** lub **VOL-**.
  4. Po zakończeniu słuchania wyłącz radioodtwarzacz przyciskiem .
- Dla odbioru fal FM należy wyciągnąć antenę teleskopową.  
Można zoptymalizować jakość odbioru poprzez obrócenie anteny FM.



## PROGRAMOWANIE STACJI RADIOWYCH

Włącz radio przyciskiem , w razie konieczności wybierz przyciskiem **FUNC** tryb radia. Wyświetlacz pokaże częstotliwość radiową.

1. Dostroj się do stacji radiowej (przycisk   lub  ).
2. Naciśnij przycisk **MODE**, wyświetlacz pokaże migające „P01” i znak "P".
3. W czasie migania przyciskiem   lub   wybierz numer w pamięci pod którym ma być zachowana stacja radiowa.
4. Krótko naciśnij przycisk **MODE** aby zapisać stację w pamięci.

### Automatyczne skanowanie z programowaniem

Aby automatycznie wyszukiwać stacje od najniższej do najwyższej częstotliwości, naciśnij i przytrzymaj   przez 2 sekundy. Wyszukane stacje są automatycznie zapisywane jako zaprogramowane.

- Aby wybrać zaprogramowaną stację, naciskaj przycisk  , aż znajdziesz żadaną stację.

W pamięci można zapisać 30 stacji.




## ODTWARZACZ CD

Urządzenie do odtwarzania płyt typu Audio CD, CD-R.



Mogą być odtwarzane płyty o średnicy 12cm lub 8cm.

W przypadku płyt CD-R (nagrywanych) nagranych w formacie Audio CD, płyt CD-R (zapisywalnych) odtwarzanie będzie wykonywane tylko przy zakończonym statusie nagrywania płyty. Odtwarzacz może nie odtwarzać płyt w zależności od charakterystyki tej płyty. Powierzchnia płyty CD-R ma w porównaniu z płytą CD mniejszy współczynnik odbicia promienia lasera, co powoduje opóźnienie czytania płyty.





## ODTWARZANIE CD CD/MP3

1. Włącz radioodtwarzacz przyciskiem , wybierz przyciskiem **FUNC** tryb **CD**. Wyświetlacz pokaże napis CD.
2. Podnieś pokrywę w miejscu **OPEN / CLOSE**, na wyświetlaczu pojawi się wskaźnik „OP”.
3. Włóż płytę CD, napisami do góry.
4. Zamknij pokrywę CD, naciskając obszar **OPEN / CLOSE**. Poczekać kilka sekund, odtwarzanie rozpocznie się automatycznie, a całkowita liczba utworów pojawi się na wyświetlaczu LCD.
5. Naciśnij przycisk  (STOP), aby zatrzymać odtwarzanie płyty CD. Na wyświetlaczu pojawi się całkowita liczba utworów.
6. Po zakończeniu słuchania naciśnij przycisk , aby wyłączyć urządzenie.

### Wstrzymywanie odtwarzania CD

- Naciśnij przycisk  (odtwarzanie / pauza), odtwarzanie zatrzymuje się, ale płyta CD nadal się obraca, a czas odtwarzania aktualnego utworu miga na wyświetlaczu.
- Naciśnij ponownie przycisk  (odtwarzanie / pauza), aby wznowić normalne odtwarzanie płyty CD.

### Wybór lub przeszukiwanie ścieżki CD

- Podczas odtwarzania naciśnij przycisk  lub , aby przejść odpowiednio do następnego lub poprzedniego utworu.
- Naciśnij i przytrzymaj  lub , aby szybko przeszukać bieżący utwór odpowiednio do przodu lub do tyłu.

### Korzystanie z trybu powtarzania

- Powtarzanie fragmentu utworu

Krótko naciśnij przycisk **MODE** w czasie odtwarzania aby wybrać początek

**A--**, ponownie naciśnij krótko przycisk **MODE** aby wybrać koniec **A-b**.


Aby wyłączyć odtwarzanie fragmentu naciskaj przycisk **MODE**, aż wyświetli się napis **OFF**.

- Długo naciskaj przycisk **MODE** w czasie odtwarzania, aby przełączać się między trybami powtarzania (Powtórz całość, Bieżący utwór, Losowo) Na wyświetlaczu pojawi się:


 -symbol miga -Powtórz bieżący utwór

FOLDER -Powtórz bieżący folder plików












 - Powtórz wszystkie utwory

**RAND** - odtwarzanie losowe

Aby anulować tryb powtarzania, naciskaj (długie przyciskanie) **MODE**, aż  i **RAND** znikną z wyświetlacza.

## PROGRAMOWANIE ODTWARZANIA CD lub USB

1. Naciśnij przycisk , aby zatrzymać odtwarzanie.
2. Naciśnij przycisk **MODE**. Na wyświetlaczu pojawi się i zacznie migać napis „P01”.
3. Naciskając kilkakrotnie przyciski   lub   wybierz pierwszy określony utwór do zaprogramowania.
4. Naciśnij przycisk **MODE**, aby zapisać wybrany utwór w pamięci.
5. Powtarzaj kroki 3 i 4, aż wszystkie określone ścieżki zostaną zapisane w pamięci.
6. Naciśnij przycisk  , aby rozpocząć odtwarzanie programu. Wskaźnik programu „PROG” przestanie migać.
7. Aby zatrzymać odtwarzanie, naciśnij przycisk .
8. Aby usunąć program, ponownie naciśnij przycisk  w trybie zatrzymania. Wskaźnik programu zniknie z wyświetlacza.



### Uwaga!

Jeśli płyta CD została włożona nieprawidłowo, jest brudna, uszkodzona lub w ogóle jej nie ma, na wyświetlaczu pojawia się wskaźnik „NO”.

Aby zapobiec uszkodzeniu płyty CD, nigdy nie otwieraj pokrywy płyty, gdy płyta się obraca i nie dotykaj soczewki.

Nie przenoś radioodtwarzacza podczas odtwarzania płyty CD. Odtwarzacz CD powinien być używany tylko na stabilnej powierzchni.






## ODTWARZANIE USB

### Odtwarzanie plików mp3 z pamięci USB









Włącz radioodtwarzacz przyciskiem , wybierz przyciskiem **FUNC** tryb **USB**.

Wyświetlacz pokaże napis USB.

Włóż pamięć USB do złącza USB, odtwarzanie rozpocznie się automatycznie.

- Naciśnij przycisk   (odtwarzanie / pauza), odtwarzanie zatrzymuje się, czas odtwarzania aktualnego utworu miga na wyświetlaczu.
- Naciśnij ponownie przycisk   (odtwarzanie / pauza), aby wznowić normalne odtwarzanie.
- Naciśnij przycisk , aby zatrzymać odtwarzanie, liczba wszystkich utworów pojawi się na wyświetlaczu.

### Wybór lub przeszukiwanie utworów w pamięci USB

- Podczas odtwarzania naciśnij przycisk   lub  , aby przejść odpowiednio do następnego lub poprzedniego utworu.
- Naciśnij i przytrzymaj   lub  , aby szybko przeszukać bieżący utwór odpowiednio do przodu lub do tyłu.

## Korzystanie z trybu powtarzania

- Powtarzanie fragmentu pliku

Krótko naciśnij przycisk **MODE** w czasie odtwarzania aby wybrać początek

**A-**, ponownie naciśnij krótko przycisk **MODE** aby wybrać koniec **A-b**.

Aby wyłączyć odtwarzanie fragmentu naciskaj przycisk **MODE**, aż wyświetli się napis **OFF**.


- Długo naciskaj przycisk **MODE** w czasie odtwarzania, aby przełączać się między trybami powtarzania (Powtórz całość, Bieżący utwór, Losowo) Na wyświetlaczu pojawi się:

 -symbol miga -Powtórz bieżący utwór

FOLDER -Powtórz bieżący folder plików


 - Powtórz wszystkie utwory

**RAND** - odtwarzanie losowe

Aby anulować tryb powtarzania, naciskaj (długie przyciskanie) **MODE**, aż  i **RAND** znikną z wyświetlacza.

## ODTWARZANIE BLUETOOTH

To urządzenie może odbierać stereofoniczny sygnał audio z urządzenia audio Bluetooth.

1. Jeśli radioodtwarzacz jest wyłączony włącz go poprzez przyciśnięcie przycisku .
2. Naciskając kilkakrotnie przycisk **FUNC** przełącz radioodtwarzacz w tryb Bluetooth, na wyświetlaczu pojawi się „**bt**”.
3. Włącz Bluetooth w źródłowym urządzeniu audio Bluetooth (telefon, tablet, komputer itp.).
4. Wyszukaj (w telefonie, tablecie, komputerze itp) i sparuj (połącz) z radioodtwarzaczem „ELTRA-LILA 2”.
5. Podczas odtwarzania naciśnij przycisk **▶II**, aby wstrzymać lub wznowić odtwarzanie.
6. Podczas odtwarzania naciskaj przyciski **I◀◀** lub **▶▶I**, aby przejść do następnego lub wróć do poprzedniego utworu.



### Uwaga!

- Wcześniej opisano ogólne kroki w celu sparowania urządzeń Bluetooth, w celu uzyskania bardziej szczegółowych instrukcji łączność Bluetooth z urządzeniem zewnętrznym, zapoznaj się z instrukcją obsługi producenta tego urządzenia. Gdy urządzenie przejdzie w tryb Bluetooth, połączy się automatycznie z ostatnim sparowanym urządzeniem zewnętrznym (jeśli jest dostępne).
- Jednocześnie z tym radioodtwarzaczem może być połączone tylko jedno urządzenie odtwarzające. Jeśli odtwarzanie już działa oznacza to, że połączone jest z innym urządzeniem odtwarzającym, BT nie pojawi się w menu wyboru.

## WEJŚCIE AUX

Radioodtwarzacz posiada możliwość podłączenia zewnętrznego źródła dźwięku poprzez gniazdo AUX – może to być np. przenośny odtwarzacz mp3, komputer lub inne, podobne zewnętrzne źródło.

Aby skorzystać z wejścia AUX:

1. Podłącz kabel audio do gniazda słuchawkowego lub wyjścia liniowego (LINE OUT) przenośnego odtwarzacza mp3, komputera lub innego, podobnego urządzenia – drugi koniec kabla wyposażony we wtyczkę typu Jack 3,5mm podłącz do wejścia **AUX** tego radioodtwarzacza.
2. Jeśli radioodtwarzacz jest wyłączony włącz go poprzez przyciśnięcie przycisku .
3. Naciskając kilkakrotnie przycisk **FUNC** przełącz radioodtwarzacz w tryb AUX, na wyświetlaczu pojawi się „**AUX**”.
4. Odtwarzaj muzykę na podłączonym zewnętrznym odtwarzaczu audio w zwykły sposób.
5. W razie konieczności ustaw odpowiednią głośność przyciskami **VOL+**, **VOL-** radioodtwarzacza.
6. Po zakończeniu słuchania wyłącz radioodtwarzacz. Przycisk .

### Uwaga

W przypadku korzystania w podłączonym do tego radioodtwarzacza urządzeniu z wyjścia słuchawkowego może wystąpić konieczność ustawienia głośności (dopasowanie poziomu sygnału dla wejścia AUX).

## FUNKCJA SLEEP

W czasie działania radioodtwarzacza naciśnij i przytrzymaj przycisk **SLEEP**, aby przejść do trybu uśpienia, wyświetlacz pokaże „90”, a kontrolka uśpienia będzie się świecić.

Naciśnij krótko przycisk **I◀◀** lub **▶▶I**, aby wybrać czas automatycznego wyłączenia pomiędzy:

90 → 80 → 70 → 60 → 50 → 40 → 30 → 20 → 10 → OFF.

## WYPOSAŻENIE

- Instrukcja obsługi z kartą gwarancyjną
- Przewód zasilania sieciowego

## SPECYFIKACJA

### Zasilanie

Sieć prądu przemiennego	230V ~ 50Hz max 12W
Baterie	6 szt. R14 (C) (9V)
Wymiary gabarytowe	229x209x109mm
Waga	ok.1kg
Środowisko pracy	od 5 °C do +40 °C (bez skraplania)
Zakres fal	FM 87.5 – 108 MHz

### Wzmacniacz mocy

Moc wyjściowa	RMS 2 W x 2 kanały
Głośniki	3" 4 OHM


### Odtwarzacz CD

Konwerter	1 bit D/A
Przetwornik optyczny	3 – Beam laser
Pasma przenoszenia	125 Hz – 22 kHz

### Odtwarzacz USB

Wsparcie dla USB	do 64GB system plików FAT
Bluetooth	5.1

## ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

 Uwaga: Nie próbuj samodzielnie naprawiać boomboxa. Spowoduje to unieważnienie gwarancji.

Problem	Rozwiązanie
Twój boombox się nie włącza	Odłącz na chwilę swój boombox, a następnie podłącz go ponownie. Upewnij się, że gniazdko sieciowe działa, podłączając do niego inne urządzenie.
Odtwarzacz CD nie odtwarza	Upewnij się, że włożyłeś płytę CD do kieszeni na płyty CD. Upewnij się, że płyta CD jest włożona etykietą do góry. Wypróbuj inną płytę CD. Upewnij się, że odtwarzacz CD nie jest zatrzymany. Upewnij się, że wybrany jest tryb CD. Upewnij się, że używasz kompatybilnej płyty CD. Twój boombox może odtwarzać standardowe i 3-calowe audio MP3-CD, CD, CD-R.

Płyta przeskakuje podczas gry	Wytrzymaj płytę CD szmatką. Wypróbuj inną płytę CD. Upewnij się, że płyta CD nie jest wygięta, porysowana ani uszkodzona. Upewnij się, że Twój boombox nie jest narażony na wibracje lub wstrząsy. W razie potrzeby przesuń boombox. Upewnij się, że używasz kompatybilnej płyty CD. Twój boombox może odtwarzać standardowe i 3-calowe audio MP3-CD, CD, CD-R.
Słyszę szum lub zniekształcony dźwięk w audycjach radiowych FM.	Rozłóż antenę FM. Obracaj boombox, aż uzyskasz najlepszy odbiór. Spróbuj wyłączyć urządzenia elektryczne w pobliżu boomboxa, takie jak suszarki do włosów, odkurzacze lub lampy fluorescencyjne itp
Nie słyszę żadnego dźwięku	Podgłośnij. Podłącz przewód zasilający i przesuń przełącznik funkcji, aby włączyć boombox. Upewnij się, że włożyłeś nowe baterie i że są one prawidłowo włożone. Upewnij się, że wybrałeś właściwe źródło. Jeśli jesteś w trybie AUX, upewnij się, że głośność nie została wyciszona w urządzeniu odtwarzającym.
Dźwięk wydaje się bardzo cichy.	Jeśli korzystasz z trybu AUX, upewnij się, że głośność jest odpowiednio ustawiona zarówno w źródle audio, jak i w boomboxie.
USB nie odtwarza	Odłącz napęd USB i włóż go z powrotem do portu USB do samego końca. Upewnij się, że pamięć USB nie jest sformatowany w systemie plików NTFS. Upewnij się, że pojemność USB nie przekracza 64 GB. Upewnij się, że zapisana muzyka ma format MP3 lub WMA.

## EKSPLOATACJA I KONSERWACJA

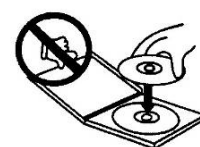
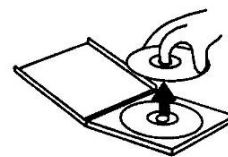
### Ważne wskazówki

- Dla prawidłowej pracy odtwarzacz CD należy umieścić na płaskiej i twardej powierzchni.
- Nie wolno narażać radioodtwarzacza, płyt CD i baterii na działanie wilgoci, kropli deszczu, piasku, bezpośrednich promieni słonecznych ani umieszczać w pobliżu silnych źródeł ciepła.
- Nie wolno zakrywać radioodtwarzacza. Urządzenie wydziela ciepło, które musi się swobodnie rozchodzić, dlatego należy zapewnić przynajmniej 10cm przestrzeni wokół otworów wentylacyjnych.

- Części mechaniczne radioodtwarzacza zaopatrzone są w powierzchnie samosmarujące, dlatego nie wolno ich smarować!
- Obudowę radioodtwarzacza można czyścić miękką, wilgotną ściereczką irchową. Nie wolno używać żadnych środków czyszczących zawierających alkohol, spirytus, amoniak ani środków ściernych, które mogą uszkodzić obudowę.

### Obsługa odtwarzacza CD i płyt

- Nigdy nie wolno dotykać soczewki odtwarzacza CD!
- Nagła zmiana temperatury otoczenia może spowodować skroplenie wilgoci na soczewce odtwarzacza CD. Odtwarzacz przez chwilę nie będzie działał. Nie wolno czyścić soczewki, należy pozostawić zestaw na pewien czas, aż normalne odtwarzanie stanie się możliwe.
- Pokrywę odtwarzacza CD należy zawsze zamykać po włożeniu lub wyjęciu płyty CD, aby zapobiec osadzaniu się kurzu.
- Płytę CD należy zawsze chwytać za krawędzie i odkładać do pudełka po użyciu dla uniknięcia zarysowań i zabrudzeń.
- Płytę CD należy czyścić miękką, niepylącą ściereczką ruchem od środka ku brzegom.
- Nie wolno robić notatek ani przyklejać nalepek na płycie CD.



## GWARANCJA

Okres gwarancji producenta wynosi 1 rok od chwili zakupu. W tym czasie przysługuje nabywcy prawo uzyskania bezpłatnej naprawy uszkodzenia. Szczegółowe warunki gwarancji podano w karcie gwarancyjnej. Uszkodzenia mechaniczne powstałe na skutek upadku lub niewłaściwej obsługi, mogą być usunięte tylko na koszt użytkownika. Adresy placówek serwisowych znajdują się w karcie gwarancyjnej i w internecie na stronie [www.eltra.pl](http://www.eltra.pl). Naruszenie przez użytkownika plombę powoduje utratę gwarancji.

## WSPARCIE TECHNICZNE

e-mail: [serwis@eltra.pl](mailto:serwis@eltra.pl)

Pełny wykaz punktów serwisowych dostępny jest na stronie internetowej [www.eltra.pl](http://www.eltra.pl), w zakładce Wsparcie techniczne.

Eltra zapewnia, że dokłada wszelkich starań, aby minimalizować wpływ działania firmy oraz swoich produktów na środowisko naturalne.

Producent nie odpowiada za błędy powstałe w druku.

## WARUNKI GWARANCJI

1. Producent udziela gwarancji na sprawne działanie wyrobu w okresie 12 miesięcy od daty sprzedaży, na obszarze Rzeczypospolitej Polskiej
2. Wady lub uszkodzenia wyrobu ujawnione w okresie gwarancji będą usuwane bezpłatnie w terminie 14 dni roboczych, a w szczególnie uzasadnionych przypadkach w terminie 28 dni, od daty ich doręczenia do serwisu.
3. Okres gwarancji ulega przedłużeniu o czas trwania naprawy liczony od dnia przyjęcia wyrobu do wyznaczonego terminu trwania naprawy.
4. Do wykonania napraw gwarancyjnych uprawnione są zakłady usługowe, które podpisały umowy serwisowe z ELTRA.  
Wykaz adresów zakładów usługowych znajduje się u sprzedawcy lub w Internecie na [www.eltra.pl](http://www.eltra.pl)
5. Nabywcy przysługuje prawo wymiany wyrobu na nowy, wolny od wad w przypadku gdy:
  - a) zakład usługowy nie dokona naprawy gwarancyjnej w terminie określonym w punkcie 2;
  - b) zakład usługowy wystawi oświadczenie o niemożliwości wykonania naprawy(z podaniem przyczyn).
6. Zwrot gotówki dokonywany jest tylko w przypadku, gdy sklep nie dysponuje i nie jest w stanie dostarczyć takiego samego wyrobu na wymianę. Reklamacje przyjmuje, rozpatruje i w terminie 14 dni załatwia sklep, w którym wyrób zakupiono lub inny sklep tej samej sieci handlowej. Wyrób reklamowany winien być przekazany do sklepu w oryginalnym opakowaniu z dodatkowym wyposażeniem i z ważną kartą gwarancyjną zawierającą zapisy zakładu usługowego dotyczące wykonywanych napraw.
7. Gwarancją nie są objęte uszkodzenia wyrobu powstałe w wyniku niewłaściwego lub niezgodnego z instrukcją użytkowania, przechowywania, konserwacji oraz uszkodzenia mechaniczne spowodowane przez użytkownika.
8. Nabywca traci wszelkie uprawnienia z tytułu gwarancji w przypadku stwierdzenia samowolnych napraw i zmian konstrukcyjnych.
9. Do ilości napraw nie są wliczane czynności, do wykonania których zobowiązany jest użytkownik zgodnie z instrukcją obsługi oraz naprawy, które ograniczają się do wymiany przepalonych bezpieczników i żarówek oraz akumulatora podtrzymania pamięci, sprawdzenie działania, regulacji i czyszczenia mechanizmu, czyszczenia styków w pojemniku baterii.
10. Gwarancja na sprzedany towar konsumpcyjny nie wyłącza, nie ogranicza, ani nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z przepisów o rękojmi za wady rzeczy sprzedanej.

Podpis osoby przyjmującej warunki gwarancji:

SERWIS CENTRALNY

AUDIOX, ul. Narcyzowa 2a, 86-005 Lipniki k/Bydgoszczy tel. 52 37 50 766

Wsparcie techniczne: tel. 52 37 50 766, e-mail: [serwis@eltra.pl](mailto:serwis@eltra.pl)

AUDIOX  
ul. Narcyzowa 2a  
86-005 Lipniki  
k/Bydgoszczy  
tel. 52 37 50 766

**KARTA  
GWARANCYJNA**



**Wyrób:  
Radiodtwarzacz LILA 2 model CD-X9B**

Nr fabryczny: .....

Data sprzedaży:

**Pieczęć i podpis sprzedawcy**

**EWIDENCJA NAPRAW GWARANCYJNYCH**

Nr Zgłoszenia	Zakres naprawy, wymienione części lub ustalenia ekspertyzy technicznej	Data przyjęcia i wykonania	Podpis i pieczęć zakładu usługowego